全国浴場新聞
発行所　全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会
東京都千代田区東神田1－10－2
TEL (862)6241－8
購読料 1部 50円

# 全浴連代表者会議開く

## 法律制定の意義生かそう

### 小組合制度導入で討議

全浴連（沢井秀雄理事長）の代表者会議は二月二十四日、参議院会館会議室で開かれ、六月十四日京都で開かれる通常総会の提案事項を審議、意見を交わした。

藤田事務局長から代表者会議開催についての説明が行われたあと、沢井理事長は「法律制定の目的に沿って五十七年度政府予算編成に当たっては関係国会議員のかたがたや業界の皆さんに大変なご協力をいただいたことを心から感謝申し上げる。その結果、行財政改革という、きわめてきびしい情勢のもとで、一応の成果をおさめたと評価している。しかし、これで満足できるものではなく、こんご、関係方面に陳情を重ねて、公衆浴場施設の確保に全力を投入したい」と挨拶、一層の協力と結束強化を呼びかけた。つづいて水平豊彦代議士が

「業界の結束が法律制定をもたらした。この過程で行財政改革という課題をかかえ、かなりの圧力もあったが、業界のかたがたの強い支援で問題を残しているとはいうものの、法の成立をみることができた。この法律に基づき、その機能を十分に発揮できるような体制づくりをしなければならない。公衆浴場議員懇談会も小沢辰男議員を中心に、真の同志の集まりとして有効な活動を展開し、飛躍をはかりたい。正式に設立総会も開く予定であり、これからも業界と一体となって努力したい」。

また板垣正参議院議員は

「保健衛生の維持向上に欠かせない施設として経営に日夜努力を払われている業界のみなさんに敬意を表したい。法律制定には、議員団の一員として参画し、いささかお役に立てたことを心からうれしく思っている。この法律の趣旨が政府施策に生かされるよう、こんごもがんばっていきたい」。

また厚生省田中指導課長は

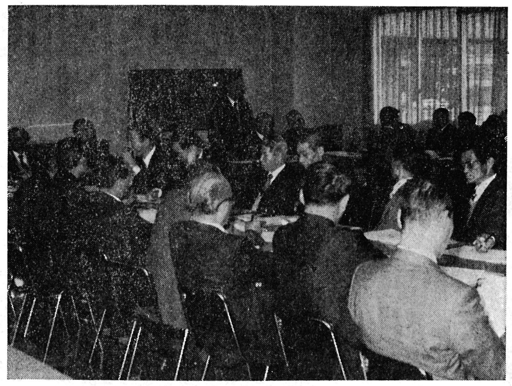
「四月から法律施行となるが、その趣旨を体して万全を期していきたい。五十七年度予算については、公庫融資についてのみ改善をみることになったが、そのほか法の施行にともなう施策について、できるかぎり努力したが、きびしい情勢のなかで満足いただけない部分も多いと思うが、今後も全力をあげて取り組んでいきたい考えであり、業界のご協力をお願いしたい」

と、それぞれ挨拶を述べた。

このあと議長に鈴木正之氏（愛知県浴理事長）、副議長に松島信雄氏（大阪府浴理事長）を選出して事業報告と議案審議に入った。

まず五十七年度厚生省の環境衛生予算について「補助金総額三五九、〇〇〇円（前年度三三三、〇〇〇円）、公庫融資の貸付枠二、六七〇億円、貸付条件の改善は浴場確保対策として貸付限度額八、〇〇〇万円以下（前年度六、〇〇〇万円以下）、貸付利率について当初七・〇％の線が打出されたが、業界としてはこれに強く反発、関係議員団の強い支援で六・五％に引下げが成功した」と藤田事務局長から説明があり、さらに税制の改定、地方交付税について「公衆浴場の施設確保のため地方交付税の基準財政需要額の算定費目に公衆浴場対策費を認めるよう陳情してきたが、需要算定費二〇〇万円が浴場分として新規に追加された。人口百七十万人を標準とした人口比に応じて増減される」とし、公衆浴場議員総会の経緯、規約および参加議員（所報）などについて説明、意見を交わした。

引きつづき協議事項の審議では①五十六年度一般会計実績見込みを参考にして五十七年度一般会計予算案の編成について稲垣常務理事、事務局から説明。また環衛小組合制度の導入による定款の一部変更について西田副理事長、事務局から「これまで関連性にとぼしいとの判断から定款の変更を見送ってきたが、秋田県から具体的な要望もあり、全浴連としても検討を行った」として、その考え方、内容について説明が行われた。これについて「小組合の導入は組合組織の分裂につながる危険性がないか」「小組合の導入がなくても共同事業を行っている支部もあり、導入しなくても支障をきたすことはないと思う」など、質疑と意見が交わされたが、「今回、審議された議案は、すべて京都の通常総会で審議をお願いするものであり、小組合については各県でも十分に研究、検討し、来る通常総会において定款改正を行うこととして了承された。議案審議のあと通常総会、業者大会の開催地、京都府浴の森田理事長から挨拶があり代表者会議を終えた。



写真は全浴連代表者会議

## 徳永参院議長が招待

### 公邸でレセプション

全浴連代表者会議の出席者は全浴連顧問徳永正利参議院議長の招きで議長公邸を訪れ、徳永議長をかこんで歓談した。

このレセプションには新旧東浴国保、東浴信組、また相談役など役員も参加したが、徳永議長は「むずかしい仕事をかかえ、経営の合理化につとめ、保健衛生面に貢献されている業界のみなさんに、心からお礼を申上げたい。私も顧問としてみなさんとは、深いお付き合いをいただいており、法律の成立に公けにはできない面もあったが、私のできるかぎりの力をふりしぼって、いささかのお役に立てたことを喜んでいる。こんどは法の精神を生かした政策の推進に全力を傾注してがんばっていきたい。こうしてお話しできることも、みなさんのご支援のおかげである」と挨拶、つづいて沢井理事長が「議長のお招きに心から感謝している。顧問としてなにかにつけてご支援をいただいていることに厚くお礼を申述べたい。長年の念願であった法律も成立をみたが、三月六日の参議院における審議を傍聴したとき議長のこれから採決に入りますという、一段と大きな声がいまだに耳に残っている。確保法が徳永議長によって採決されたことは、感無量の思いがする。これからは法の趣旨が行政面に適切な結果となって反映できることを段階的にみるとともに、がんばっていきたい。議長はじめ関係議員のかたがたにこれまで以上のご支援をお願いしたい」とお礼をかねての挨拶を述べ、さらに全浴連前理事長伊藤嘉平都議会議員が「理事長在職時から議長にはなにかと助言をいただき、一方ならぬご支援をいただいたが、都議会に席を置く一員として、都政面でがんばっている。今日、議長と、そして業界みなさんと懇談できることを心からうれしく思っており、こんご一層の努力を誓い、みなさんのご協力をお願いしたい」と挨拶。このあと鈴木正之全浴連副理事長（愛知県浴理事長）の発声で乾杯、なごやかに歓談し、有意義なひとときをすごした。

写真は徳永議長招待レセプション

## 景気の先行き暗い

### 小企業の予測調査

国民金融公庫は、全国小企業の動向調査（五十六年十月―十二月の実績・五十七年一月―三月の見通し）をとりまとめたが、これによると、今後の見通しについて、「わからない」と答えたものが多く、とくに「五十七年中にはよくならない」と答えたものが製造業二五・二％、卸売業三七・六％、小売業三一・四％、サービス業二八・九％、飲食店業三一・三％、建設業二九・二％となっており、景気の先行きに悲観的な見方が多い。調査は従業員三十人以内の小企業約五千六百を対象として行われた。

採算、資金ぐり　いぜんとして採算は改善されず、さらに一段と悪化すると予想しているものが多い。これを反映していずれの業種もかなり悪化とみている。民間金融機関の貸出し姿勢がますます慎重になっている。

経営上の問題点　売上げ不振を最大の問題点としてあげているものが前回の調査の五九・九％から今回は六六・一％に増大している。繊維、印刷、家具、建具等の業種がとくに深刻である。

# 東京都の浴場予算

## 10億円の大台に乗る

### 要求項目すべて実現

東京都の五十七年度予算案は、二月二十五日から三十日間の会期で開かれる都議会に提出、審議中であるが、公衆浴場対策費は初めて十億円を超え、総額十億二千三百万円となり、五十六年度に比べ一億一千四百万円増加、緊縮予算をつらぬいたなかで鈴木都政の浴場対策を重視する姿勢に、都浴組は高い評価を示している。

予算案作成の経過をみると、当初、東浴が要望の一つに加えていた基幹設備に対する補助は、生活文化局（消費生活公衆浴場談）との折衝のなかで、きびしい財政事情を考慮した結果、局の予算要求からはずすことに決まり、設備補助を除く東浴の要望は、すべて局の予算に組み込まれた。予算内示では要求十一項目のうち、設備資金利子補助、コミュニティ銭湯設置、東浴の共同重油タンクに対する設備補助が査定で落とされていたが復活折衝でねばり抜いた末、その三項目も復活。公衆浴場関係予算は局要求のすべてが実現するという成果をおさめた。予算の概要はつぎのとおりである。（2面の五十六年度東京都助成状況を参照（単位百万円、カッコ内五十六年度予算

①施設確保資金貸付補助（対象・確保浴場）二三〇（二三〇）融資枠を二二〇百万円から二三〇百万円に拡大

②改築資金利子補助（対象・一般浴場）六四（五三）融資枠六〇〇百万円、限度額五〇百万円、補助利率三・五％

③多角化資金利子補助（対象・一般浴場）二八（三〇）融資枠二〇〇百万円から三〇〇百万円に拡大、限定額三〇百万円、補助利率三％

④設備資金利子補助（対象・一般浴場）一二四（一一三）融資枠一、〇〇〇百万円から一、一〇〇百万円に拡大、限度額二〇百万円から二五百万円に引き上げ、補助利率三・五％

⑤省エネルギー設備資金利子補助（対象・一般浴場）六（二）融資枠一〇〇百万円、限度額二〇百万円、補助利率四・五％

⑥経営経費補助（対象・確保浴場のうち赤字浴場）一四（一六）

⑦下水道料金補助　二二二（二五一）一立方メートル当たり九・七五円

⑧入浴料金助成　二〇四（一八四）生活保護世帯に二分の一補助

⑨公衆浴場対策協議会　八（九）

⑩ユミコニティ銭湯　一〇七（新）二ヵ所設置

⑪東浴共同重油タンク設備補助　一五（三〇）

合計　一、〇二五（九一一）

## 融資枠を完全消化

### 56年度の中普請

東京都の五十六年度公衆浴場対策予算に計上された一般浴場設備資金利子補助（環衛公庫、商工中金、東浴信組からの借入れ、資金枠一〇億円、借入れ限度額二千万円、補助利率三・五％分、補助期間一〇年、借入れ期間二〇年、補助額一二三百万円）は、二月までに資金枠一〇億円を完全消化し、使途は殆ど中普請である。なお五十七年度予算案では資金枠を一一億円に拡大、補助額一二四百万円を計上している。

## 公庫直接貸付け

### 東京、神奈川で実施

環衛公庫は、一月から、東京都と神奈川に限り、公庫直接の貸付付けを実施している。貸付け対象は環衛業種全体であるが、とくに浴場、クリーニング、旅館、興行場の四業種に重点をおいており、①借入れ申込み金額が二、六〇〇万円を超えること②店の建替えまたは増・改築③店を改装または模様替え④設備・機械を新しく入れることが条件になっている。融資についての相談は都・県浴場組合、公庫業務部、都環衛指導センター、神奈川県環衛中央会が行っている。

## 原油、値下がり続く

### 製品値上げ"待った"

石油市場は原油の値下がりが続いている。イランは二月に入って三回連続して値下げを行い一バレル三〇・二ドルとなっているが、これは二年前の水準にもどったことになり、三回で四ドルという値下げ幅である。スポット（長期契約にふくまれない当用買い原油）市況はとくに落ち込みがいちじるしく、サウジアラビアの標準原油アラビアン・ライトさえ公表価格三四ドルも大きく下回り、三〇ドル割れもあらわれているといわれ、イランのイラニアン・ライトはついに二九ドルを割っている。

このような原油安にもかかわらず、国内石油業界で製品値上げの動きが出ているのは、値下がり前の原油手持ちが大量にあること、それに円安という事態が加わっているからであるが、いますぐに製品値上げを打ち出すことは、いくらなんでもできるものではないとして気にしており、四月まで市況を判断したうえで、据置きか、値上げかを決めようという姿勢である。

## 条例改正、助成推進へ

### 青森に浴場議員懇談会

青森県浴組（工藤東栄理事長）が強く要望してきた制限距離の延長、規模、構造等についての県条例改正に対して、県も公衆浴場問題協議会を設置して検討に入ったが、業界をよく理解する県議会議員によって、公衆浴場議員懇談会が設けられることになり（前号所報）十二月十四日、第一回の会合が行われた。この会合には、元議長秋田正、斉藤篤意、今井盛男、中里信男、山内和夫、高橋弘一の六議員、県浴組から工藤理事長、奈良、橘、中村各副理事長、山川、内山、藤田各常務理事、高杉事務局長が出席、浴場議員懇談会として発足することを決め、業界が要望する条例改正とともに助成対策の推進をはかっていく方針を決めた。

# 利用者増大はみかん風呂で

## 名づけて「浴場まつり」

### 親子づれ・子供無料

熊本

熊本市浴組（県浴組支部・徳永誠助支部長）が昨年に続いて一月二十一、二十二の二日間、九十軒いっせいに行った「みかん風呂」は「くまもと浴場まつり」と名づけ、全浴場が市の名物行事にしようと、ポスターのほか宣伝カーで市内をくまなくかけまわったこと、各新聞がとりあげてくれたことで一層盛り上がり大成功をおさめた。この二日間で風呂に浮かばせたみかんは三千キロ、昨年はみかんを半分に切ったが、あとの始末にてこずったため、ことしはマルのまま、なかには食べるお客さんもあって、どこでも笑い声がいっぱい。「銭湯で親子が語ろう」のキャッチフレーズも、親子いっしょなら子供は無料」と小学生以下をタダにしたことで大受けだった。家庭風呂があってもときどき銭湯へと業界の期待もふくらんでいる。

## チョコレート無料進呈も

### 県は補助金交付

岐阜

岐阜県浴（瀬口忠孝一理事長）も二月十日から十三日までの間に二日間または三日間、県内百八十軒の浴場が「みかん風呂」で人気を集めた。大垣、岐阜、郡上八幡・関、美濃加茂・多治見、高山・古川・神岡・下呂、神戸町・垂井町、南濃と地区別に一軒三〇キロずつのみかんを無料で配り、一週間前からポスターを各所に出してPRにつとめたが、どこも子どもさん連れでにぎわい、利用者拡大作戦は大成功。県もこの企画に補助金を出して応援した。

岐阜市の浴組（高橋甚壽知事）は「みかん風呂実施の初日には中学生以下の方。先着六十名様にチョコレートを差上げます」と掲示し、五十円の森永チョコを無料で進呈し大人気だった。

## 大阪で互礼会

大阪府浴組（松島信雄理事長）は、創立三十年を迎えた本年の新年互礼会を、一月八日、生国魂神社で行い、松島理事長は「きびしい情勢のなかで英知を結集し、前進しよう」とあいさつした。

## 市町村長に陳情書

### 奈良県浴助成を要望

奈良県浴（中北楳治郎理事長）は、県下の市町村長あてに次のような陳情書を提出した。

（陳情書の要旨）

公衆浴場の減少傾向を憂慮し、国民の保健衛生の確保に万全を期するため、第九十四回通常国会において「公衆浴場確保のための特別措置に関する法律」が成立、公布されました。法律の目的は、公衆浴場が地域住民の日常生活に欠くことのできない施設にもかかわらず、減少しつつある現況にかんがみ、特別措置を講ずることによって住民の入浴の機会を確保するところにあります。同法第三条は、国および地方公共団体の任務として公衆浴場経営の安定をはかる措置を講じ利用の機会の確保につとめなければならないと定めております。すでに全国で多数の市町村において各種の助成策が実施されておりますが、貴市町村においても別紙資料をご参考のうえ英断をもって、このような措置を実施して

## 補助金で取得した固定資産の処理

東京都浴組は、国庫補助等で取得した固定資産の会計処理について、法人経営の場合は法人税法第四二条「国庫補助金等で取得した固定資産等の圧縮額の損金算入」によって処理すること、また個人経営の場合は所得税法第四二条「国庫補助金等の総収入金額不算入」によって処理することとし、補助金で元金の入替えしたときの伝票記入等を例に指導している。

松竹錠
品川区大井
TEL(771)7477・9687
工場(781)5472
(782)9189

ロッカー・傘立・傘箱・下足箱
有限会社 東京錠前製作所
東京都墨田区亀沢町1～6～7
TEL 東京(623)1626

創業八十余年の伝統と信用
浴場鏡専門店
ガラス・ブロック・サッシ
スポンサー名入無料鏡
御一報次第社員参上
株式会社 川口鏡店
東京都文京区本駒込4－39－4
TEL 821－6226・823－0263

湯……濾過機 超音波 バイブラ
設計・製造・工事・サービス
技術の日東
日東製作株式会社
東京都葛飾区金町4－4－1
電話 東京(03) 607－0800(代)

あなたの浴場にも――

湯上りのお客さまによろこばれる
明治スカット!!
浴場のご繁栄のためにも
ぜひショーケースに
明治スカットをどうぞ!!
スカッと飲もう スカット 清涼飲料
●ご相談は　下記最寄りの明治乳業の支店にご連絡ください
北海道支社 (011)261－0241　関東南支店 (0472)55－3111　静岡支店 (0542)85－8391　兵庫支店 (078)341－0514
東北支店 (0222)62－4411　埼玉支店 (0486)42－3221　北陸支店 (0762)63－5181　中国支店 (0822)61－3221
関東北支店 (0273)27－3377　神奈川支店 (045)433－0141　関西支店 (06)364－2941　四国支店 (0878)62－6262
東京支社 (03)633－1171　東海総括支店 (052)961－8411　京都支店 (075)311－3191　九州支店 (092)781－6211
5ッの味が楽しめる
●オレンジ●グレープ●レモン●ライム●リンゴ
豊かな食生活をひらく
明治乳業

# 着実に拡大強化

## 全国都道府県の助成策

全浴連調べ

### 東京都（五十六年度）

◇都の施策

△施設確保対策

①確保資金貸付、補助

地域になくてはならない公衆浴場（確保浴場）を選定し、改築中普請に必要な資金を貸付け、そのうち償還能力を超える部分があるときは補助を併用する。

予算二二〇、〇〇〇千円

貸付限度額 五〇、〇〇〇千（（改築） 二〇、〇〇〇千円（（中普請）

期間十五年（改築）、十年（中普請）

利率無利子

②経常経費補助

確保浴場の経常損益（償却前）に損失を生じた場合に経常経費の一部を補助

予算一六、〇一一千円

△経営安定施策

①改築資金利子補給

改築に必要な資金を指定金融機関から借入れた場合、利子の一部を補給

予算五三、四八七千円

補助対象一浴場当たり借入限度額五〇、〇〇〇千円

補助対象枠六〇〇、〇〇〇千円

補給期間十三年「借入期間二十年）

補助利率三・五%分

指定金融機関環境公庫、商工中金、東浴信組

②多角化資金利子補給

経営体質を強化するため、多角化事業に要する資金を指定金融機関から借入れた場合、利子の一部を補給

予算二九、六八二千円

補助対象額一浴場当たり借入限度額三〇、〇〇〇千円

補助対象枠二〇〇、〇〇〇千円

補給期間七年（借入期間十年）

補助利率三・〇%分

指定金融機関、商工中金、東浴信組

施設改善に要する資金を指定金融機関から借入れた場合、利子の一部を補給

予算一一二、五二八千円

補助対給額一浴場当たり借入限度額二〇、〇〇〇千円

補助対象枠一、〇〇〇、〇〇〇千円

補給期間十年（借入期間は二十年）

補助利率三・五%分

指定金融機関環境公庫、商工中金、東浴信組

④省エネ資金利子補給

ヒートポンプおよびソーラーシステム設備に必要を資金を指定金融機関から借入れた場合利子の一部を補給

予算二、一九四千円

補助対象額一浴場当たり借入限度二〇、〇〇〇千円

補助対象枠一〇〇、〇〇〇千円

補助期間十年（借入期間は二十年）

補助利率四・五%分

指定金融機関環衛公庫、商工中金、東浴信組

⑤下水道料金補助

区部の浴場に対する下水道料金を軽減することにともない、一般会計から軽減額を下水道事業特別会計へ繰入れ、市町の浴場に対しても区部料金との格差分を補助

予算二五〇、六九七千円

△料金政策その他

①生活保護世帯に助成

入浴料金の二分の一を助成するため入浴券を交付、二十三区については区が担当する。

②公衆浴場対策協議会（学識経験者七名、利用者代表四名、業界代表四名、関係行政機関側四名で構成）を設け、入浴料金、確保浴場の選定、確保対策等について審議する。

予算八、七九六千円

③コミュニティ・セントウ

区市町村のコミュニティ充実と浴場経営の強化をはかるため、浴場施設と区市町村の公共施設をどのように併設し、運営するかを検討するため調査費を計上する。

予算三、〇〇〇千円

④重油共同購入事業補助

都浴組が共同購入事業の実施にともない設置した重油タンクに対し、設置費を補助、浴場経営の合理化をはかる。

予算三〇、五二八千円

◇特別区の施策（金額は予算額）

▽千代田区（一二浴場）

確保対策として経常経費（燃料修理）補助、四、四〇〇千円

浴組に対し、老人センター入浴施設による迷惑料補助、対象十一軒、最高四四〇千円、最低六〇千円、計一、六〇〇千円

浴場改築に祝金、改築があったとき補助予算に計上

こどもの日の「しょうぶ湯」に補助一陣四〇千円

六十五歳以上老人に一人年六十枚の入浴券、四三、〇〇〇千円

生活保護世帯に一人年間大人六十枚、中人二十七枚、小人十枚の入浴券、八七三千円

▽中央区（二九浴場）

区浴組に対し事業読（経営研修従業員の福祉員の福祉慰安、環補助、三、五〇〇千円

設備補助、釜三〇万円、十軒分三〇〇万円（三年に一回）、温水器二〇万円、八軒分一六〇万円（四年に一回）、脱衣場および洗場塗装二〇万円、十五軒分三〇〇万円（二年に一回）

七十歳以上老人に一人年二十六枚の入浴券、対象七、五二五人四三、〇四三千円

六十五歳以上老人に九月十五日無料開放、タオル贈呈、一浴場六四千円、一、八五六千円（タオル代別）

▽台東区（八二浴場）

従業員の研修、健康診断のため浴組に補助、三〇〇千円

六十五歳以上老人に入浴券、一人年八枚、対象一四、〇〇〇人二一、八四〇千円

年末年始の二日間、六十五歳以上老人に無料開放、一軒二五、〇〇〇円、二、一〇〇千円

▽文京区（四七浴場）

営業補助として一四、四三九千円

施設整備のための借入金（限度額五〇〇万円）利子八・六%のうち六・六%分を補助、業者負担を二%とする。対象は一切の設備

年六回六十五歳以上老人の無料

▽港区（三二浴場）

浴場確保のため三年間で全浴場に設備整備費を補助、一軒当たり六五〇千円、七、八〇〇千円（十二軒分）

従業員の旅行と感謝状贈呈補助として一、一四五千円

年始営業奨励金一軒当たり三万円、一、〇五〇千円

六十五歳以上老人に入浴券、一人年四二枚、二四三、六〇〇枚分、手数料三円、四五、七三八千円

心身障害者に入浴券、一人年四二枚、一〇、五〇〇枚分、手数料三円、二、〇七九千円

母子世帯に入浴券、一人年四二枚、二五、二〇〇枚分、手数料三円、四、九八九千円

生活保護世帯に入浴券、一人年四二枚、一八、〇七〇枚分、手数料三円、三五七八千円

▽荒川区（八七浴場）

元釜、元釜槽、バーナー、温水器、ろ過機、水中ポンプ、その他区長が認める設備改善に補助一軒三〇万円を限度とする、二〇軒分六、〇〇〇千円

各浴場に「区お知らせ」ポスターの掲示を委託、一軒十二回、一回二千円、二、〇八八千円

生活保護世帯に対する入浴券に上積みして交付、三〇、〇〇〇枚分、六、六〇〇千円（共通入浴券）

▽墨田区（九六浴場）

釜、ろ過機、温水器、温管、バーナーに対し四年一巡として一軒三〇〇千円を限度に設備改善補助、七、五〇〇千円（二五浴場分）五十六年度新規

▽江東区（八九浴場）

元釜、元釜槽、バーナー（重油タンクをふくむ）、温管、温水器、ろ過機、調節箱、貯水槽、カラン配管、ロッカー、冷暖房空調の設備改善に対し、三年一巡方式で一浴場五〇万円を補助する、一五、〇〇〇千円（三〇軒分）

七十歳以上老人に入浴券、対象一四、七〇〇人（自家風呂所有八、八二〇人には四枚、自家風呂なし五、八八〇人には二〇枚とする）、事務費として別に五〇九千円、二六、〇二四千円

「しょうぶ湯」を実施し、中人と小人に無料入浴券、奨励金として一軒五千円、四六八千円、（五十六年度新規）

▽足立区（一四八浴場）

五年一巡方式で基幹設備の改善に対し一軒二〇万円補助、六、〇〇〇千円（五年一巡の第三年目、三〇軒分）

育成対策補助（燃料費）として区浴組は一〇、七〇〇千円を交付

七十歳以上の老人に入浴券、一人年二〇枚（共通入浴券）、六一、六〇〇千円

▽葛飾区（一四四浴場）

五年一巡方式で、釜、ろ過機、温水器の更新に対し補助、一軒三〇万円、九、〇〇〇千円（三〇軒分）

七十歳以上老人に入浴券、一人年二十枚、対象一五、〇〇〇人手数料八円、六八、四〇〇千円

▽江戸川区（一三九浴場）

ボイラー、温水器、温管、バーナー、ろ過機の改善に対し、五年一巡方式で一軒三〇万円を補助、九、〇〇〇千円（三〇軒分五十六年度新規）

七十歳以上老人に入浴券、一人年二十枚、対象二〇、七五〇人手数料六円、六〇、六九三千円

▽新宿区（八三浴場）

釜、温水器、ろ過機、バーナー水中ポンプその他の設備更新に三年一巡方式で一軒五〇万円補助、事務費五三千円、一五、〇五三千円（三〇軒分）

冷暖房設備に要した借入金利子について三・五%分を補助する一、〇〇〇千円

区広報の掲示を委託、一軒年六万円、五、一〇〇千円（事務費をふくむ）

六十五歳以上老人に年五回午後二時から六時まで敬老デー無料開放、一回四万円（五月五日は五万円）とする。社会福祉協議会から補助、一七、八五〇千円（お茶代八五〇千円）

心身障害者を対象に休業日の午後三時から七時まで無料開放する、三、七〇〇千円

六十五歳以上老人に入浴券、一人年十枚、事務手数料三八〇千円、三七、六二〇千円

▽渋谷区（五〇浴場）

三年一巡方式で設備改善補助、一軒六〇万円、九、〇〇〇千円（一五軒分）

区「お知らせ」掲示を委託、一軒月一二千円、七、二〇〇千円（十二ヵ月分）

六十歳以上老人を対象に年四回午後一時から四時まで敬老無料入浴、一軒一回四万九千五百円九、九〇〇千円

一月二日の朝湯営業に年始営業奨励金、一軒三万円、一、四一〇千円

▽中野区（八五浴場）

区広報の掲示委託、一軒月四千円、四、〇八〇千円（十二ヵ月分）

六十五歳以上老人に入浴券、料金二百十五円として一人年三十六枚、対象一、二五〇人、九、六七五千円

六十歳以上老人を対象に「しょうぶ湯」「ゆず湯」無料入浴、一軒三万五千円、「敬老の日」無料入浴、一軒三万円、事務費十万円、八、六〇〇千円（五十六年度新規）

▽杉並区（一〇八浴場）

六十歳以上老人を対象に毎月一回午後一時から四時まで無料開放、一軒一回三万五千円、湯茶接待一軒一回千七百円、四七、五六三千円

区広報の掲示委託、一軒月四千八百円、六、二二〇千円（十二ヵ月分）

釜、温水器、ろ過機、バーナー水槽調節、オカン、水中ポンプ油タンク、浴槽、配管一式等の改善補修に補助、一軒三〇万円四年一巡方式による、八、一〇〇千円（二七軒分、五十六年度新規）

▽品川区（一〇六浴場）

区浴組が行う従業員の指導育成定着向上、区民のための健康衛生推進事業に対し補助、一、〇〇〇千円

釜、ろ過機、温水器、バーナーの更新に三分の一補助、一軒の限度額二〇万円で三年一巡方式四、八〇〇千円

区「お知らせ」の掲示委託、一軒月四千四百円、五、五九六千円（十二ヵ月分）

六十五歳以上老人（一人暮らしに限る）に一人年五十七枚の入浴券、対象一、一〇〇人（共通入浴券）一二、二二六千円

生活保護世帯に一人当たり大人年九十枚（対象一、八五〇人）中人四十二枚（一八人）、小人二十枚（一〇〇人）として入浴券、三四、二八五千円

六十歳以上老人に敬老の日無料入浴、一軒二万円、二、一二〇千円

▽大田区（一七一浴場）

区浴組が行う従業員の福利厚生事業、区民の保健衛生事業、その他区長が必要と認める事業に対し補助、一三、七二七千円

六十五歳以上一人暮らし老人に一人年四十枚−五十枚の入浴券一二、六七五千円（五七、六〇〇枚分）

▽世田谷区（一三四浴場）

釜、湯水器、ろ過機、オカンの改善に対し補助、三年一巡方式で一軒三五万円、一五、七五〇千円（四十五軒分）

六十歳以上老人に月一回（第一または第三日曜日午後二時から四時まで）無料入浴、一軒一万五千円、二四、一二〇千円

六十五歳以上一人暮らし老人に入浴券、一人年六十枚、対象者一、九〇〇人、二五、〇八〇千円

▽目黒区（五五浴場）

三年一巡方式で基幹設備の改善に補助、一軒三五万円、七、〇〇〇千円（二十軒分）

区「お知らせ」の掲示を委託、一軒月七千円、四、六二〇千円（十二ヵ月分）

六十歳以上老人を対象に毎月第三日曜日二時から四時まで無料開放、一軒一回二万五千円、PR費に二二四千円、一六、七二四千円

六十五歳以上一人暮らし老人と生活保護世帯老人に一人年四十枚の入浴券、対象九百人、七、九二〇千円

▽豊島区（八五浴場）

釜、温水器、ろ過機、バーナー井戸揚水ポンプ等付帯工事に補助、一軒六〇万円、三年一巡方式、一六、二〇〇千円（二十七軒分、三年目）

老人福祉センターおよび老人ことぶきの家（五ヵ所）の入浴施設による浴場の利用者減に対して補償、一一、二四二千円

▽北区（一〇八浴場）

区浴組の事業に対し補助二〇〇〇千円

六十歳以上老人に月二回無料開放、第二日曜日は浴組の福祉行政協力として行い、第四日曜日は区の委託とする、一軒一回一万一千円、一四、七八四千円

生活保護世帯の六十五歳以上老人に入浴券、一人年六十枚、一三、七四一千円

▽板橋区（一〇八浴場）

設備の改善修理に対し補助、三年一巡方式、物価スライド制を採用、一軒四〇万円、一四、八〇〇千円（三十七軒分）

区政周知のためポスター掲示を委託、一軒年三万六千四百円、三、九三一千円

七十歳以上老人に敬老入浴券、対象二万一千人、一人年二十枚手数料八円、九五、三〇四千円

▽練馬区（八六浴場）

敬老館入浴施設による浴場の利用者減に対し損失補償として事業主、従業員の福祉厚生補助金九、〇〇〇千円

釜の改善に補助、一軒三十万円五年一巡方式、五、一〇〇千円（十七軒分）

区公報の掲示委託、一軒月三千円、三、〇九六千円

六十五歳以上老人に一人年五十枚の入浴券、総数六六、四七七枚、一四、六二四千円

ペンキ塗り替えに補助、三年一巡方式、一軒十万円、二、九〇〇千円（二十九軒分、五十六年度新規）

◇市の施策

▽立川市（二〇浴場）

老人、一人暮らし老人、生活保護世帯に無料入浴券、一人年大人六十枚、中人二十五枚、小人十一枚、二〇、七八三千円

釜、温水器、ろ過機の改善に補助、一軒限度額二五万円、二年一巡方式、二、二五〇千円（九軒分、五十六年度新規）

▽国立市（五浴場）

六十歳以上老人に無料入浴券、一人年九十六枚（共通入浴券）三三一千円

▽東大和市

六十五歳以上一人暮らし老人に無料入浴券（共通）、一人年六十枚、五八五千円

▽武蔵村山市（四浴場）

七十歳以上一人暮らし老人に無料入浴券（共通）、一人年六十枚、一、〇七七千円

▽昭島市（七浴場）

六十五歳以上一人暮らし老人に無料入浴券（共通）、一人年四十八枚、二、二四七千円

▽福生市（三浴場）

六十歳以上老人に無料入浴券、一人年百二十枚（共通）、一七〇千円

▽青梅市（一一浴場）

釜改善に一、二九三、五七〇円温水器改善に五七八、四三〇円を補助（五十六年度新規）

▽府中市（二〇浴場）

六十五歳以上一人暮らし老人、生活保護・母子世帯に無料入浴券（共通）、一人年八十四枚、一三、二四四千円

▽国分寺市（九浴場）

六十五歳以上一人暮らし老人、生活保護世帯に無料入浴券、一人年老人百二十枚、生保六十枚（共通）、四、七一二千円

▽小金井市（八浴場）

六十五歳以上一人暮らし老人、生活保護世帯に無料入浴券（共通）、一人年老人四十八枚、生保二十四枚、三、六九九千円

▽調布市（二二浴場）

一人暮らし老人、母子世帯に無料入浴券（共通）、一人年四十八枚、四、〇二八千円

釜、温水器、ろ過機改善に補助一軒二十万円、二、〇〇〇千円（十軒分）

▽狛江市（九浴場）

六十五歳以上老人、生活保護世帯に無料入浴券（共通）、一人年四十八枚、一、一二八〇千円

釜、温水器、ろ過機の改善に補助、一軒二十万円、五年一巡方式、四〇〇千円（二軒分）

▽武蔵野市（三二浴場）

市浴組に特別調査研究費として補助、二二〇千円

生活保護世帯に無料入浴券（共通）、一人年大人四十枚、中人四十枚、小人四十枚、三、七一四千円

ボイラー、温水器、ろ過機、温管等に二分の一補助する、一軒限度額五十万円、二、〇〇〇千円（五十六年度新規）

高齢者地域活動推進事業として毎週一回二時から脱衣場を開放四時から無料入浴（六十歳以上老人が対象）、一軒一回一万円一〇、〇〇〇千円（五十六年度新規）

市報の掲示委託、一軒月六千円一、五八四千円（五十六年度新規）

▽三鷹市（二六浴場）

釜その他設備の改善に補助、一軒限度額二十万円、一、二〇〇千円

市浴組の調査研究に補助、一五〇千円

市広報の掲示委託、一軒月五千円、一、五六〇千円

▽小平市（一一浴場）

基幹設備の修理費補助、一軒三万円、三三〇千円

六十五歳以上一人暮らし老人、生活保護世帯に無料入浴券（共通）、一人年老人百二十枚、生保四十八枚、一〇、八九九千円

▽東村山市（一〇浴場）

基幹設備の修理費補助、一陣三万円、三〇〇千円

六十五歳以上老人、生活保護世帯に入浴券（共通）、一人年四十八枚、六、二〇〇千円

▽保谷市（一二浴場）

七十歳以上一人暮らし老人に無料入浴券、一人年百二十枚（共通）、一、九八九千円

設備一般の改善補助、一軒二万五千円、三〇〇千円

▽田無市（七浴場）

七十歳以上一人暮らし老人に無料入浴券（共通）、一人年百二十枚、三、五一〇千円

▽清瀬市（六浴場）

確保振興対策として一軒二十六万円補助、一、五六〇千円

▽東久留米（三浴場） なし

▽八王子市（一九浴場）

ボイラー等設備改修補助、一軒限度額三十万円、二、四〇〇千円

六十五歳以上一人暮らし老人に無料入浴券、一人年三十枚−四十五枚（共通）、三、〇〇〇千円

▽日野市（三浴場）

六十五歳以上一人暮らし老人に無料入浴券（共通）、一人年六十枚、対象九十人、一、一三四千円

▽稲城市（三浴場）

七十五歳以上一人暮らし老人、母子家庭に無料入浴券、一人年十枚、手数料一軒一万円、一、〇九八千円

▽多摩市（一浴場） なし

▽町田市（一二浴場）

七十歳以上一人暮らし老人、六十五歳以上老人世帯に無料入浴券（共通）、一人年七十二枚、二、四二二千円

釜、温水器、ろ過機、ペンキ塗替に補助、一軒限度額三十万円三年一巡方式、一、二〇〇千円（五十六年度新規）

（おわり）

## 若林千也子の今月の運勢 3月

**子年** 誘いがあっても行けば損する。情欲に溺れやすいとき。心を広く持つ事。

**丑年** 現状維持につとめること。世話苦労もある。男子裸身の像。気長に。

**寅年** 仲間と共に進む。独走すると失敗する。内部から乱れるから注意を要す。

**卯年** 何事もうまくいかない。動きがとれないとき。争いが起こりやすい。

**辰年** 軽率に行い、損失を受ける。退き守るほうがよい。義理にひかれる時。

**巳年** 勇気をもって進めば障害は除かれる。小さなことにこだわらないこと。

**午年** 旧を守り、内部を固めること。新築、改築、移転もダメです。

**未年** 交際を広げて、有力者の援助を得るとよい。離別住所の悩み。PR年吉。

**申年** 資本を失い、争いごとが起きる。心は不安定である。親しい人と別れる。

**酉年** やや安定を欠くが、人と共同してやればよい。規定通りに進むとき。

**戌年** 事の本質を見きわめ、原則を貫くとき。相手のペースにのらないこと。

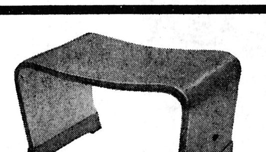
**亥年** 心身ともに疲れて世話、苦労も多いが、到着後の喜びは大きい。

質問歓迎・易学通信教育・ご祈とう。▼東京都墨田区八広4の17の22号 宝の湯内 若林千也子あてに。TEL03（六一七）一一六八

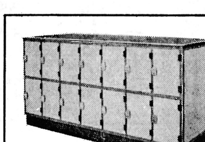
安定した濾過促進剤！
ネオライト
■どんな沪過機にも使える
■沪過時間が長くもつ
■清澄度が抜群
■経費が½節約できる
■掃除の手間が簡単
■沪過機の寿命をのばす
東京珪藻土工業株式会社
東京都渋谷区千駄ケ谷5−1
電話（352）3466（代表）
〒151

益々好評のビックセブンを
湯桶専用洗済ビッグセブン
（手があれない、おちる、長くもつ 殺菌作用が万全で安心。）
万年桶浸漬槽大60ケ入
※用具屋さんに御注文下さい。取扱い無き場合は直接御注文下さい。
製造発売元 東京美研工業(株)
営業所 TEL(03)781-5618
工場 TEL 0486-66-2302

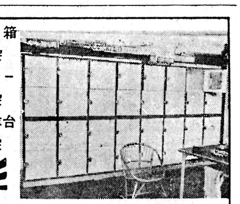
永久腰かけ
構造＝厚さ0.5mmの硬質樹脂板20枚を1枚に溶着
驚異的に強く。美しく。手入れはらくです
営業用として東京・大阪の全浴場で御愛用下さり、知らぬ方なしと申して過言でない逸品であります。
製造元 池島製作所
大阪市生野区林寺町3−15−14
TEL 大阪（716）6489
普通型 巾150×高サ160×横巾285—
小 型 巾130×高サ135×横巾250—
その他トルコ用の超大型品もあります。
表みどり色 裏白色



さくら錠一式
浴場ロッカー
下足箱、傘入箱
貸ロッカー、番台
内装工事一式
錠前・木工一環製造直売
桜木芸工業株式会社
本社 東京都品川区勝島1-3-27 〒140 TEL 765−3331−4



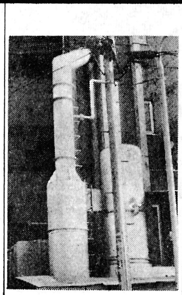
大日之出下足箱
おしどり下足錠
大日之出ロッカー
おしどり脱衣錠
大日之出廻転式傘台
大日之出傘立錠
大日之出製作所
太田区大森北5−15−16 TEL（761）3409,3407



加入で安心.利用で繁栄
みんなで育てる生命共済
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会 東京都千代田区東神田一丁目10番2号

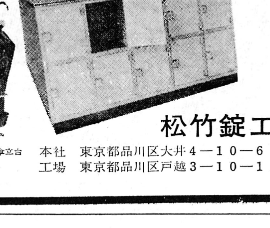
不慮の事故にそなえ
みんなで加入しましょう火災共済
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会 東京都千代田区東神田一丁目10番2号

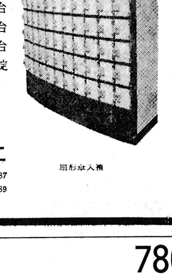
省エネ時代廃タイヤ無公害温水ボイラー（通産省検定済）
"東京都内でも安心して設置„「鈴の湯」 無煙・無臭
石田利隆社長経営する鈴の湯にリサイクル廃タイヤ温水ボイラーを設置した。現在、1日約30〜40本の廃タイヤで浴場に関する温水一切をまかなっており燃料費が0に等しい。都心で住宅密集地であるためにばい煙と臭い等を一番心配しておりましたが東京都公害防止協会の協力を得てすべての測定データー完了どうり東京都の規定よりもずっと少ないので毎日安心して使用しております。
「鈴の湯」東京都豊島区上池袋4−14−2 TEL.03−915−4408
廃タイヤを丸ごと投入。無公害、無圧ボイラーで安全。スペースは広く取らず補助燃料不要。
操作は簡単、新聞紙マッチ1本で着火、完全燃焼方式で爆発・火災の心配はありません。
昭和55年度以降営業運転中
●仙台ラドン温泉 宮崎県仙台市 ●春日温泉 三重県松坂市 ●キング温泉 茨城県勝田市
●広の湯 埼玉県川口市 ●小松湯 神奈川県川崎市 ●桜湯 北海道函館市 ●鈴の湯 東京都豊島区
●東日の出湯 埼玉県蕨市 ●五色湯 東京都豊島区 ●宇都宮ラドン 宇都宮市 ●川崎温泉 神奈川県川崎市
その他ゴルフ場、温水プールとレヂャー関係に活躍中。
リサイクル温泉ボイラーのパイオニア
製造発売元 明徳工業所 〒332 埼玉県川口市南町1丁目11番36号 TEL.0482(52)3765 営業担当 藤田



ロッカー・錠前の専門メーカー
精密度は抜群!!
好評のアフターサービス
ロッカー・下足箱
扇形傘入箱・ベビー台
番台・回転式傘立台
傘入箱・直列式傘立台
ロッカー錠・下足錠・傘錠
ロッカー錠 ダイカスト・アルマイトメッキ製 分解式・盗難防止型

回転式傘立台





扇形傘入箱

松竹錠工業株式会社
本社 東京都品川区大井4−10−6 電話 本社(771)7477 (771)9687
工場 東京都品川区戸越3−10−12 工場(781)5472 (782)9189

# 都道府県別入浴料金表

| | 県名 | 施行年月日 | 料金 大人 | 中人 | 小人 | 洗髪 | 摘要 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 北海道 | 北海道 | 56. 6. 22 | 230 | 110 | 60 | 0 | |
| 東北 | 青森 | 56. 11. 20 | 220 | 100 | 50 | 0 | |
| | 岩手 | 56. 12. 9 | 195 | 90 | 60 | 50 | |
| | 宮城 | 56. 12. 5 | 185 | 100 | 60 | 50 | |
| | 秋田 | 57. 1. 10 | 200 | 90 | 60 | 50 | |
| | 山形 | 56. 4. 15 | 190 | 80 | 50 | 50 | |
| | 福島 | 55. 8. 6 | 180 | 90 | 60 | 45 | |
| 関東甲信越 | 茨城 | 55. 7. 10 | 180 | 70 | 40 | 40 | |
| | 栃木 | 56. 3. 9 | 190 | 90 | 40 | 30 | |
| | 埼玉 | 55. 11. 11 | 190 | 100 | 60 | 30 | |
| | 群馬 | 57. 1. 1 | 200 | 90 | 40 | 30 | |
| | 千葉 | 56. 7. 4 | 205 | 100 | 40 | 25 | |
| | 東京 | 56. 5. 7 | 220 | 90 | 40 | 0 | |
| | 神奈川 | 56. 6. 1 | 210 | 80 | 50 | 20 | |
| | 山梨 | 55. 8. 1 | 190 | 90 | 40 | 30 | |
| | 長野 | 56. 12. 1 | 200 | 80 | 40 | 40 | |
| | 新潟 | 56. 7. 1 | 200 | 100 | 40 | 50 | |
| 東海北陸 | 静岡 | 56. 1. 16 | 180 | 80 | 40 | 40 | |
| | 愛知 | 56. 7. 8 | 200 | 90 | 50 | 30 | |
| | 岐阜 | 56. 8. 1 | 200 | 90 | 50 | 30 | |
| | 三重 | 56. 7. 15 | 180 | 80 | 40 | 20 | |
| | 石川 | 55. 10. 1 | 190 | 80 | 30 | 30 | |
| | 富山 | 56. 12. 28 | 200 | 80 | 40 | 30 | |
| 近畿 | 福井 | 55. 12. 25 | 190 | 80 | 30 | 30 | |
| | 滋賀 | 55. 4. 1 | 170 | 80 | 50 | 30 | |
| | 京都 | 56. 8. 25 | 200 | 100 | 50 | 0 | |
| | 大阪 | 56. 6. 10 | 190 | 90 | 50 | 10 | |
| | 兵庫 | 56. 4. 10 | 190 | 90 | 50 | 30 | |
| | 奈良 | 57. 1. 4 | 190 | 80 | 50 | 20 | |
| | 和歌山 | 56. 12. 1 | 190 | 90 | 50 | 20 | |
| 中国 | 岡山 | 56. 9. 5 | 180 | 80 | 50 | 40 | |
| | 広島 | 56. 8. 5 | 155 | 90 | 50 | 40 | |
| | 山口 | 56. 4. 15 | 180 | 80 | 50 | 30 | |
| | 島根 | 56. 9. 2 | 180 | 80 | 40 | 40 | |
| | 鳥取 | 55. 7. 1 | 175 | 80 | 40 | 40 | |
| 四国 | 香川 | 57. 1. 1 | 190 | 100 | 60 | 30 | |
| | 愛媛 | 56. 1. 5 | 170 | 80 | 60 | 30 | |
| | 徳島 | 55. 6. 13 | 170 | 80 | 60 | 30 | |
| | 高知 | 57. 1. 15 | 190 | 100 | 60 | 30 | |
| 九州 | 福岡 | 56. 7. 1 | 190 | 100 | 60 | 50 | |
| | 佐賀 | 55. 11. 1 | 180 | 80 | 50 | 30 | |
| | 長崎 | 55. 11. 1 | 180 | 80 | 50 | 30 | |
| | 熊本 | 56. 3. 7 | 170 | 70 | 50 | 30 | |
| | 大分 | 55. 8. 10 | 180 | 60 | 40 | 30 | |
| | 宮崎 | 55. 11. 1 | 170 | 70 | 50 | 30 | |
| | 鹿児島 | 55. 9. 1 | 180 | 80 | 50 | 30 | |
| | 沖縄 | 55. 11. 6 | 200 | 100 | 70 | 30 | |

# 続・番台の放談あれこれ

熊本市　T生

浴場経営は秀吉型で

鳴かずんば殺してしまえほととぎす　信長
鳴かずんば鳴かしてみしょうほととぎす　秀吉
鳴かずんば鳴くまで待とうほととぎす　家康

だれでも知っている句である。これを浴場経営にあてはめてみると、信長型は廃業してしまえということになるから論外である。家康型はお客さまがきてくれるまで待てということだが、これではいよいよ飯の食い上げである。やはりこれは秀吉型で「こなければこさせてみしょう」でなければいけないとつくづく思うのである。

二十数年デパートに勤務したが、客扱いはむずかしい。一度でも失敗すれば長く信用してもらえないし、その代わりよい印象をあたえると長くかわいがっていただける。浴場経営は毎日が勝負である。人には習慣というものがあって、たとえばサラリーマンが仕事をおわって、帰り途でのチョットいっぱいは習慣になってしまうが、立ち寄らぬくせがつくと当分続く。浴場のお客さんにもその傾向がある。たまたまきてくれるお客さんには特別に印象をよくすることが大切なのである。スナックの常連客はウイスキーを店にキープして自分の名前を記している。自分の店という常連意識を満足させるのである。浴場も私物箱をおき、お客さんの名前をつけるのはどうだろうか。私はこれを実行しているが、常連客は大いにお気に召している。

**門、玄関、出入口**

ある私立高校の校長先生から聞いた話である。教育者ではあるがアイデアマンで事業家的な才覚もすばらしい。門についてのお話のなかで私の印象に残ったのは、門には拒否する門と吸い込む門があるということである。日本の門、玄関は前者で、改まって「お頼み申す」と案内をこわなければならないような、いわゆる武家屋敷の門である。商家の出入口は、気やすく入れる門でなければいけないというよりも、知らぬうちに入り込んでしまったという感じでなければいけないというのである。

浴場の出入口をみると、昔は寄席や芝居小屋と同じつくりで、広くのれんがかけてあり、そののれんをくぐる姿は一幅の絵だった。私のところは、以前は出入口から道路まで相当に余裕があったが、都市計画で道幅が広がったため、いまは道路すれすれになっている。こういう店が多くなったから、道路からいきなりドアという、ムードもない事務所の入口である。これではお客さんを拒否する入口といわれても仕方がないと頭をかいているところである。改装のとき、ぜひ考えたいことである。

**新製品、新発売**

消費者は「新」という字にまったく弱い。だから物品販売にはこの一字を欠くことができない。われわれの場合はどうだろうか。頭から関係がないといってしまってよいのだろうか。戦後の一時期、必要最小限度のものを提供していればよいという考えがいまでも残っているような気がしてならないのである。水が出て、お湯がわいているだけというなら、家庭で十分間に合っている。

全面改装とまではいかなくても配置を変えるとか、脱衣場をカラフルにするとか、ムードを変えてみる必要がないか。季節によって趣きを変えてみる工夫はないか。一年のなかで、一月のなかで、季節が変わるなかで、盛り上がりをつくってはどうか。銭湯は一年中いついっても何の変わりもない。銭湯はコミュニケーションの場である。アカ落としの場所というだけなら、利用者には魅力がなさすぎる。魅力が必要なのである。

**紺屋の白ばかま**

液体燃料、自動設備と汚れることはまったく少なくなったが、自分自身の入浴はたいてい閉店後と決まっており、ろ過機もハイドロを止まっているうえ、ぬるいのがあたりまえということになれてしまった。おかげで家族一同熱い湯がニガ手である。最近は考えを改め、客の立場になって早めに入ることにした。これでよいのか、料金だけの値打ちがあるかを自問自答するためであり、利用者が何を求めているかを先取りすることが経営に最も大切だからである。顧客の立場になって考えなければわからないものである。

**浴場商売**

斜陽といわれて久しいけれども転廃業を考える前に見直してみようではないか。女房にほれろ、自分の商売にほれろということばもある。

第一に現金商売で、貸倒れも連鎖倒産もない。第二に品減りがない、品物が腐ったり、変質したり流行遅れ、破損がない、設備の老朽化はあるが、第三は売込みや集金の必要もなく、それほどの技術もいらない。笑顔で対応がすべてである。同業者に食われたのではなく、家庭風呂に食われたのである。われわれにとって大切なのは近代化、宣伝、そして笑顔の応接ではなかろうか。（熊本県浴組発行「熊浴だより」から）

# 広場

## 浴場とタクシーと

二月四日付毎日新聞「読者の目　編集者への手紙」に京都市MKタクシー会長青木定雄氏の「裏目のタクシー値上げ、乗客減って増益さっぱり」という一文が掲載されていましたので全文を切り抜き送ります。文中のマイカーを家庭風呂におきかえれば浴場業界にも通じるのではないでしょうか。タクシーと浴場では環境も条件もちがいますが、考えさせるものがあると思うのです。（岐阜県関市長住町二　瀬口左門）

京都市域のタクシー運賃は昨年十月一日から、他都市では九月一日から値上げが実施されました。三カ月たって値上げ後の京都業界の運送実績が手元に集まって来ました。「やっぱりなあ」という思いがわいてくるのです。十・十一月度の輸送実績を見る限り、少なくとも京都においては値上げはマイナス面ばかりが目立っているのです。

京都市域の平均値上げ率は一四・五%でしたが、値上げによる増収は十月度で三・一%、繁忙期の十一月度でさえ五・五%増しかありません。しかも労働時間を平均四時間延長したうえでの成績で、同一労働時間内で比較すると、それぞれ〇・八%増、三・五%増と情けないほどの数字です。

労働条件の改善どころか、物価上昇分すらカバーできない水揚げで、少ない利用者を求めて時間を延長して走り回らねばならない乗務員の姿が目に浮かびます。今回の値上げが、いかに経済の実態を無視したものだったかを示しており、業界は反省を迫られた、といえるでしょう。

これまでタクシーは都市交通の中でバスなどと分業的な役割を果たし、運輸省の強い統制の下にありました。そのためにややもすると、許認可制度の枠組みの中であぐらをかき、他の業種と比べると利用者の存在を忘れていたともいえるのです。それが今回のような無謀な値上げと、その反作用を引き起こしているのです。年を追って利用者が減少しつつある実態を、もっと真剣に受け止めていたならば、値上げの前にしなければならないことがあるはずだ、という結論に達していたことでしょう。

今やタクシーの強力な競争相手はマイカーです。タクシーとマイカーは激烈な競争を行っています。しかし、このことに関する自覚がタクシー側にはあまりにも少ないようです。もしタクシーがいつまでも安易な姿勢を続けるならば、早晩、タクシーは衰退してしまうでしょう。その自覚を呼び起こし、需要拡大の努力を呼び起こすためにも、必要ならば思い切って自由化も推進していかねばなりません。

運賃値上げに頼るよりも、大量の輸送力を安く便利に提供できる方向へ持っていくことが、利用者にも、労働者にも、経営者にもプラスになる道であると信じます。

## 省エネへの道（上）

小川　旭

いつだったかテレビで見た話。八戸港。漁船が帰って来る。そこでインタビュー。「燃料代が高くて……。燃料費が一二〜三%であれば採算面もよいが……。今のように二〇%を越えるととてもとても……」ということであった。その時ふと思い出したことは「我々の業界もこれと似ているなあ……。」ということであった。例をあげると私の記録によれば第一次オイルショック以前は売上高に対する燃料費は一〇%台であった。まあ採算的には専従者の家内にもボーナスは十分ではないにしても夏二月分、冬は三月分は出せたものだ。それが第一次オイルショック後は一六%台に、第二次オイルショック、後は二四%台にはね上った。先般の料金改定の際の実態調査の結果も二三・六%と出るから（重油専焼の場合はもっと上るだろう）この数字で見る限り業界も苦しいということが出来る。

さて料金改定が成っても売上高は伸び悩みの傾向にあるから出ずるを制することになろう。これは国も我々も同じこと行革というわけだ。

管理費をつめる努力をする。つめようと思ってもつめられないものが多いわけだが、従業費の賃金はつめられない。業主自らの分をヤリ玉にあげる。問題は燃料費だろう。これを何とかつめることが出来れば経営コストは下がる。廃材を使用したり省エネボイラーをと考えたり苦労をしている理由だが三百万円、五百万円という設備投資にはそれなりに抵抗もあろう。しかしながらいつも記すように全般的な省エネ対策は遅々として進んでいない。

重油が上った。物価が上った……それ料金改定だ……では企業努力はどうしたといわれても致し方あるまい。統制料金の上にあぐらをかいているといわれても致し方ないわけである。重油の節約といっても極端な言い方をすれば「バーナーが回るんだから重油だってかかるだけかかるだろう……」ということを耳にするがこんなのは例外としても「基本が大事なんだ」ということである。考えてみると無理もないことではある。バーナーが登場して以来その販売に当り機械的な説明をきいただけにすぎない。

「合理的な燃焼はかくあるべきだ」などということはきいたことはないから「燃焼の基本」といわれてもピンとこないかも知れない。それらを痛感して広報に技術助成策としてシリーズで発表したが読んでくださったろうか。読んで理解するには少し時間がかかるかも知れないが、疑問があるのかないのか反応がないのは残念である。

さて重油を節約しようとして廃材等を利用する。結果的には高価の重油が節約できればそれはそれで結構。しかし本来の重油燃焼の量を節約できる方法を習得し、廃材利用による絶対量の節約こそのぞましい。

重油を節約すると言ってもそんなことが出来るのか……という素朴な質問がある。ついでだから別の例をとって考えてみようか。

二年続きの冷害で農家は軒なみ減収で頭をかかえている中で特定の農家は平年近い収穫を得ていると報じられている。

この方にも他の一般農家と同じ作業をしていればやはり冷害から抜けられなかったはずではなかったか。南方稲作の基本的作業を忘れずに努力した賜であったろう。十二月二十八日のテレビでもこの点について農家の皆さんの反省の言葉をきくことが出来た。（青森県浴組浴場広報から）

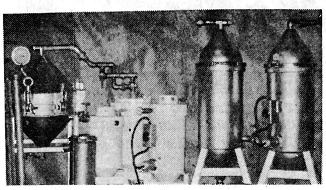
## 俳句

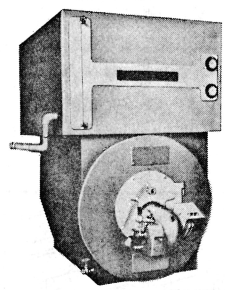
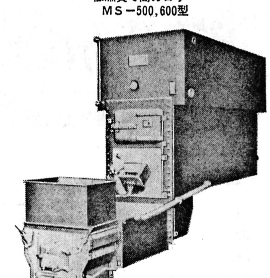
高橋　敏規

初雪や静かに積る松の枝
星くずや寒さにふるえ朝の雪
鶯や薮の中から初音聞く
桃の花雛を飾りて孫可愛い

（群馬県浴組理事・吾妻町丸角湯）

目黒廻転式
温水器
オカン・カラン・浴場配管
目黒製作所
本社　東京都中央区湊1-7-2　TEL東京(03)551-5513
大阪支社　大阪市西区南堀江1-14-8　TEL 06(531)7510
北海道支社　札幌市東区苗穂町501　TEL011(781)3271

廃油燃焼用油濾過装置　特許

10機種　3年間無料保証
ロータリー・ジェットバーナー用
ガンタイプバーナ用
ドラム缶用
油水分離用
廃油ストレーナー用
廃油ヒーターストレーナー
カタログ進呈
小川油機工業　〒340 草加市谷塚仲町128　電話 0489(25)5295

マツセイ
省エネルギー　燃料転換に
マツセイの省エネ設備で燃費大巾節減
燃費26〜41%節約　MS−C200型

重油専焼缶
低燃費で高カロリー　MS−500,600型

重油・雑燃併用缶
其の他の省エネ設備も、ご照会下さい。
鋸屑自動燃焼器・廃油バーナー・温水器
太陽熱温水器・エコノマイザー・浴槽加温装置
呈カタログ
松清熱業株式会社
本社　京都市南区東九条西山王町10(京都駅八条口)　〒601 電話(075)681−6591(代表)
八幡工場　京都府八幡市内里蜻蛉尻2−1　〒614 電話(075)982−0317(代表)
ボイラ生産日本一

むつわ製品取扱い
10周年記念大バーゲン実施中
吾々は常に脚下照顧
お客様に喜ばれる「むつわの湯桶」を
御用命は
岐阜市浴場協同組合購買部へ
〒500 岐阜市鍵屋西町1丁目75番
TEL(0582)52−1456(代)

コマーシャル湯桶
湯桶用洗剤　エースワン
タイル用洗剤　エースクリーン
取扱センター　合資会社 森松運送　東京都千代田区丸の内2丁目 丸ビル　電話 東京(03)212)4881(代表)
発売元　有限会社 睦和商事

# 浴場今昔ものがたり

大原　十六

## 湯銭の移り変わり

## 江戸時代も安かった

前号の絵図で、下部に小さく「これは一条百万遍ちかくの風呂屋です」（洛中洛外図屏風）と説明されていた。現に上杉家に伝わる、狩野永徳（一五四三～一五九〇）描くもので、天正二年（一五七四）、織田信長が、永徳に命じて描かせ、上杉謙信に贈ったものという。長篠合戦（天正三年一五七五）以前、武田勝頼打倒を策する信長と謙信は親密な関係にあり、畿内の情勢を報じる手紙とともに贈られたものともいわれる。各地に割拠して天下をねらう戦国大名にとって、京都はあこがれの都であり、その市中や郊外の地形町並や風俗を描いた屏風絵は、格好な進物であったようである。室町後期の大永年間（一五二一～一五二八）の様子を伝えるとみられる町田家蔵「洛中洛外図屏風」にも、百万遍と華堂の中間にあった風呂屋の図がある。この図にみられるものは蒸し風呂らしい。

さて、本月は湯銭について書くことにする。湯銭の文字の初出は、前月書いたように鎌倉時代（文永三年一二六六）の『日蓮御書録』であるが、代価がどれほどであったか判らない。寺院の施浴から発達した町湯であるから、営業本位になったとしても、寺湯利用のお布施に代わるものであるから、湯銭もそんなに高くは取れなかったであろう。

応永十五年（一四〇八）、一条室町の町風呂の「止湯」の代金は五十疋（ひき）であった。一疋は銭十文であるから、五百文となる。十八くらいの公家仲間が止湯をしたというから一家百文である。家族ぐるみの利用であるからそれほど高いものでない。これから一般利用者の湯銭も推察できよう。

時代は一気に江戸時代に飛ぶが、その前に当時の湯銭が、収入に占める割合はどれほどであったか、を頭に入れておいてほしい。

文化文政の頃、湯屋の大顧客、大工、左官、土方などの手間賃は、三匁ないし五匁で、大工手間は四匁二分という。その時分の銭相場で、六匁が六百文替であるから四百四十二文になる。湯銭は、大人十文小人八文とみて、夫婦に子供一人として二十八文、六・三％ほどになる。飯料は、百三十二文で三十％ほどであった。今の大工手間を一万六千円とし、入浴料金は夫婦子供一人で五百三十円、三・三％である。

江戸の銭湯の初めは、天正十九卯年（一五九一）の夏、伊勢の与市が後の銭瓶橋のほとりに建てたせんとう風呂である。風呂銭は永楽一銭であった。（慶長見聞集）湯銭の価格の初見である。

永楽銭は、明国の永楽九年（一四一一）に鋳造された青銅硬貨であるが、日本で流通するようになったことにつき『守貞漫稿』は、次のように記している。

「当時、関東は特に永楽銭を専用せし也。その所以は応永十八年（一四一一）、大風あり、明国の船、相の三浦ヶ崎に漂着す。鎌倉の足利氏、人を遣てこれを点検するに永楽銭百万貫あり。」

京都の将軍足利義持はこれを関東の有としたので、この永楽銭が関東で通用し、その後北条氏の氏康の時代にびた銭という悪銭を交えて用いるものがあり、売買のことで争いがしばしば生じ、天文十九年（一五五〇）、びた銭を交え用うることを禁じ、永楽銭のみを用うることを命じた。以後、江戸時代までも通用し、良貨として永楽銭一銭がびた銭四、五文に当たった。

文禄四年（一五九五）、この年の夏、四日市（日本橋～江戸橋の河岸）に近く、道三堀に架る無名の橋のたもとから銭瓶が掘り出された。永楽銭、京銭（びた銭）がいっぱい詰まっていた。これを「銭瓶橋」の名の起こりとする。異説もある。「江戸砂子」には、「昔、この橋の辺にて永楽銭の引かへありて、銭替橋といひける」と記されている。銭替橋が銭瓶橋になまったとするのである。いずれにしても永楽銭と関係がある。

『慶長見聞集』は、慶長十九年（一六一四）の出版で、著者三浦浄心は、出版当時の湯屋と湯銭について、「今は、町毎に風呂あり、びた十五銭、二十銭づつにて入るなり」と江戸のせんとう風呂創初以来二十三年にして、せんとう風呂が町毎に普及し、湯銭が四、五倍にあがった事を記述している。

『洗浄手引草』の「湯屋萬歳暦」に湯銭の変遷が記述されている。

寛永の始に弥宜町に洗湯初りて、酒客をいたし、酌取背中を流し、是を湯女と名づくる、今のよし町也。夫より追々所々へ出来て、正保の初めに訳有て酒客酌取相止む。湯銭一人前六文づつにして、当世の湯屋に殊なる事なし。

寛永の初（一六二四）になって湯銭が下がったことになる。これは通貨制度の改革によるものと思われる。

関東ではもっぱら永楽銭が通用し、質の悪いびた銭（中国の宋、元時代の悪銭）は、前記の北条氏康の禁制もあり、関西へ流れていた。庶民は、銭貨の良悪を選ぶので不便であり、また不安であった。そこで徳川幕府は、通貨統一の必要にせまられた。慶長九年（一六〇四）、びた銭四文をもって永楽銭一文に当たると定め、びた銭、永楽銭ともに通用した。慶長十一年十二月、永楽湯を停止し、びた銭（京銭ともいう。）のみ通用の旨、日本橋に高札を立て知らせた。また慶長通宝を鋳造したが、これは発行量が少なく庶民の用には不足した。寛永十三年（一六三六）、寛永通宝を多量に鋳造し、民用に応じた。この寛永通宝は、永楽銭に劣らぬ上質の銭貨であった。

「永楽一銭」「びた十四、廿銭」「六文」、といずれもその当時通用した銭貨の主なるものが単位となり、湯銭の価格を表示しているのではないか。「六文」の湯銭の当時、通用したのは量は少なくとも慶長通宝であって、びた銭に換算すれば二十四文に相当したのであろう。

つづいて「湯屋萬歳暦」には、

明和の末までは湯銭大人六文子供四文、安永天明の頃に銭相場所諸色の高下におふじて八文五文又は六文四文と其時に上り下り有しが、寛政六寅年二月より大人十文子供八文と相定る。

とある。寛永初（一六二四）から明和末（一七七一）までの間、百四十七年間湯銭が不動であったことになる。

天下太平の元禄時代というが、綱吉が将軍になった延宝八年（一六八〇）頃から幕府財政は、急速に困難になったという。財政不足を補う通貨の改鋳は物価高を招き、物価抑制令、倹約令などが続発されている。地震、火事、大風雨、富士山の噴火などの天変地異が発生している。八代将軍吉宗が享保の大改革を発令したのもこの時代である。それほど太平な世の中ではなく、物価高の時代とみるべきであろう。

この時代の湯屋関係の資料は、ほとんど湯女風呂に関するもので、湯女の数を三人に制限しても湯女風呂は繁盛をつづけ、明暦元年（一六五七）には江戸市中二〇〇軒余の湯女風呂が取りつぶしになっている。元禄十六年（一七〇五）、江戸に大地震火災があり、この頃から一般庶民を対象とする湯屋形態のものが増えたといわれるが、これとても暮六ツ（午後六時）以後に湯女をするものがあり、再三の禁令にもかかわらず天保の改革までつづいたという。一般の入浴収入より、湯女風呂としての特殊収入が営業の主体であったため、湯銭に変わりがなかったのか。研究を要することである。

『明和誌』に、明和五年（一七六八）、「湯銭五文、芝居百三十二文、浅草むみ木の海どう茶漬一ぜん十二文」という記述がある。明和五年、銭貨の改鋳があり、真鍮の四文銭が鋳造された。新銭は品質悪く銭相場を下げたけれど、使ってみると案外便利なので、次第に銭勘定の基本のようになり、物の値段を、四文、八文、十二文など四の倍数で示すようになり、暦、瓦版、水水、飴、大福餅など四文の定価をつけ、団子もそれまで一串五つ刺しで五文であったのを四つ刺し四文に引下げた、という。湯銭もこうした風潮にならって一文下げたものか。高下はあったのだろう。

『親子草』に次のような記述があり、決まったようで決まらぬ湯銭といっている。

湯銭の儀は、安永の二、三年（一七七三～七四）の比までは、新も高価に無之哉、町家にて大勢入湯いたし候内にては、壱人前五十文より高きは無之、其後追追に高値に相成、壱人前七十二文位にて一月留湯いたし候由。其頃は壱人前六文子供四文と申、札出し置候。湯札の儀は百文に二十四枚致し候を寛居申候。又其後追追に上げ候て、壱人前八文子供六文と相成、当時十文と罷成候へ共、兎角に前前より定銭通りは出し不申、無銭の者有之故引合不申候由。

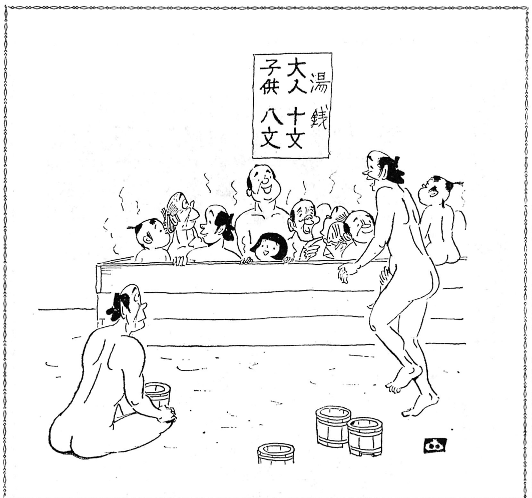
きまったようできまらぬは
湯やの張札と直段附

右の唄をうたひ申候

留湯は、止湯の貸し切りとは違って、一ヵ月いくらで月ぎめにすることである。留湯も湯札もこれでみると大変な値引きである。

▼六文で布子着て行くふてゑやつと、湯屋での板の間稼ぎを詠んだ句であるが、安永四年のもので、湯銭六文であり、安永の初めの頃の湯銭を知ることができる。

（つづく）

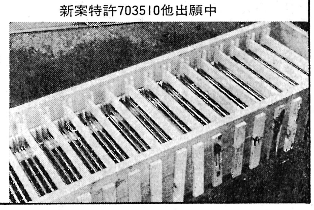




**省エネに奉仕する　高性能シルバ温水器**

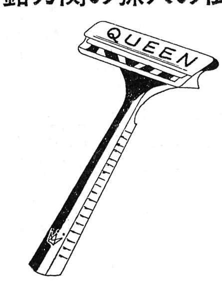
集合分散方式
新案……廻転式温水器……特許
特長　◎耐久力及熱交換抜群（廃湯との差1.0°～1.5°位まで昇る）
◎増々好評、厳しく選びます
●ステンレスSUS304（18.8クローム）　0.35mm
●銅　0.6mm
カタログ進呈・御一報次第参上致します。
有限会社 豊田製作所　TEL東京（03）612－0629
〒132　東京都江戸川区平井7－17－37

新案特許703510他出願中





**銘刀関の孫六の伝統が生きている素晴しい切味!!**



クィーン カミソリ
T型・長柄・ジャンボT型

トーヨクカミソリ　東京都浴場組合ご指定
大浴カミソリ　大阪府浴場組合ご指定
アイヨクカミソリ　名古屋市浴場組合ご指定

その他の県・市の浴場組合にもご指定をいたゞいております
すべて組合を通じて納入いたしております。

製造元　株式会社共進金属工業所
岐阜県関市円保通2－50　TEL（05752）2－2464

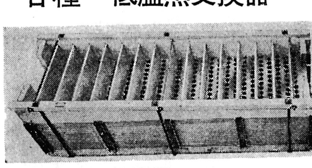


加入で安心．利用で繁栄
**みんなで育てる生命共済**
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会　東京都千代田区東神田一丁目10番2号



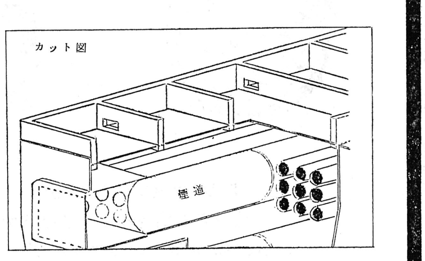
浴場経営の近代化に貢献する

あらゆる点で最高の性能を誇る
・ステンレス
・銅　廃湯温水器
各種・低温熱交換器



ツルカメ
画期的な熱節減を図る
風呂釜給水加熱箱
【特許（実用新案）第705027号】
ツルカメの風呂釜にはたとえ僅かの熱損失でも見逃さない、厳しい研究の眼が輝いています。
これがツルカメの信条です。
（好評、アフレ利用温水器もあります）

営業品目
風呂釜
温水器
濾過機
配管工事一式
新築工事一式
冷暖房機工事一式
シャワー工事一式
ハイドロ工事一式
ネオン風呂
サウナ設備
電気マッサージ風呂
其他浴場用品一式




**鶴亀温水器工業株式会社**
本社　大阪市天王寺区寺田町214　電話 大阪06（772）5301～9　〒543
東京本社　東京都北区東田端1－4　電話 03（894）0580・0381　〒114
東京工場　埼玉県蕨市北町5－5－9　電話 0484（44）8320　〒335
北海道から九州まで全国各地に出先支店、営業所があります。ご一報次第連絡、速刻ご要望にお応え申上げます。

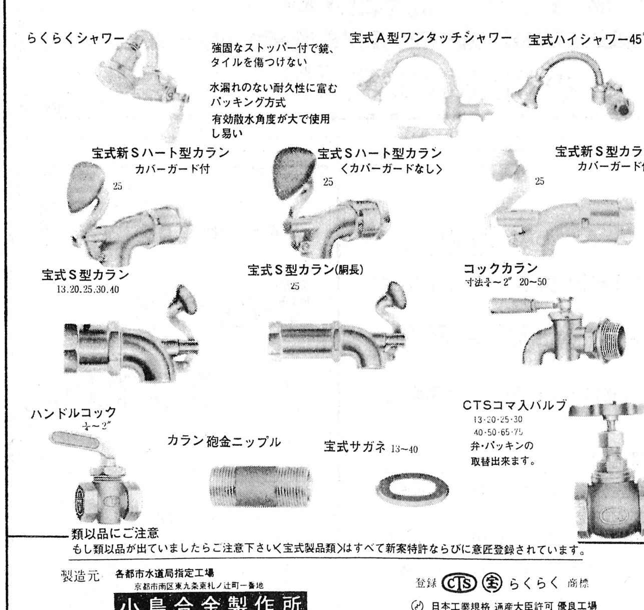


創業70年浴場専門メーカーが実績と信用を誇る製品

**宝式浴場用カラン・シャワー・コック**

業界のご要望に応えて登場!!
最新型〈ハート〉格安全国一斉発売

最新型宝式は、材質、形共に従来の製品を改良し更に吟味し精撰されたもので、ハンドル操作も軽く、折損の心配なく優美で又、旧型製品より経費はかけていますが、従来通りの値段にて格安にして居ります。既にご利用の方々から絶大なる好評を戴きメーカーとしては確信をもって御使用をおすゝめいたします。




類似品にご注意
もし類似品が出ていましたらご注意下さい〈宝式製品類〉はすべて新案特許ならびに意匠登録されています。

製造元　各都市水道局指定工場
小島合金製作所
TEL（075）661－0001番（代表）
登録 CTS 宝 らくらく 商標
日本工業規格 通産大臣許可 優良工場
日本水道協会検査指定工場